GPSR Label for : Cataplana - Copper, for the preparation of fish, meat and seafood, 33cm

Product Name: Cataplana - Copper, for the preparation of fish, meat and seafood, 33cm
Product ID: 8714
Variation Number: NEW-8077
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 33 cm

Material: Copper

Intended Use: Preparation of fish, meat and seafood

Safety Information & Warnings: Clean thoroughly before first use. Attention: Do not clean with abrasive cleaning agents. Spread the heat evenly to avoid overheating.

Storage Instructions: Store in a dry place to prevent corrosion. Protect from moisture.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 33 cm

Material: Kupfer

Vorgesehene Verwendung: Zubereitung von Fisch, Fleisch und Meeresfrüchten

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der ersten Benutzung gründlich reinigen. Achtung: Nicht mit abrasiven Reinigungsmitteln reinigen. Die Hitze gleichmäßig verteilen, um Überhitzung zu vermeiden.

Lagerungshinweise: An einem trockenen Ort aufbewahren, um Korrosion zu verhindern. Vor Feuchtigkeit schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsi cherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 33 cm

Matériau: Cuivre

Utilisation prévue: Préparation du poisson, de la viande et des fruits de mer

Informations de sécurité et avertissements: Nettoyer soigneusement avant la première utilisation. Attention: Ne pas nettoyer avec des agents nettoyants abrasifs. Étendre la chaleur uniformément pour éviter la surchauffe.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec pour éviter la corrosion. Protéger de l'humidité.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 33 cm

Material: Copper

Uso previsto: Preparación de pescado, carne y mariscos

Información de seguridad y advertencias: Limpio a fondo antes de su primer uso. Atención: No limpiar con agentes de limpieza abrasivos. Esparce el calor uniformemente para evitar el sobrecalentamiento.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco para prevenir la corrosión. Protege de la humedad.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 33 cm

Materiale: Rami

Uso previsto: Preparazione di pesce, carne e frutti di mare

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Pulisci a fondo prima del primo utilizzo. Attenzione: non pulire con agenti detergenti abrasivi. Diffondere il calore in modo uniforme per evitare il surriscaldamento.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto per prevenire la corrosione. Proteggere dall'umidità.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 33 cm

Material: Cobre

Uso pretendido: Preparação de peixes, carnes e frutos do mar

Informações de segurança e avisos: Limpe completamente antes do primeiro uso. Atenção: Não limpe com agentes de limpeza abrasivos. Espalhe o calor uniformemente para evitar sobreaquecimento.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco para evitar a corrosão. Proteger da umidade.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 33 cm

Materiaal: Koper

Beoogd gebruik: Bereiding van vis, vlees en zeevruchten

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voor het eerste gebruik grondig reinigen. Let op: Niet reinigen met schuurmiddelen. Verspreid de warmte gelijkmatig om oververhitting te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats om corrosie te voorkomen. Bescherm tegen vocht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 33 cm

Materiaali: Kupari

Tarkoitettu käyttö: Kalan, lihan ja merenelävien valmistelu

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Puhdista huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä. Huomio: Älä puhdista puhdistusaineita. Levitä lämpöä tasaisesti ylikuumenemisen välttämiseksi.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa korroosion ehkäisemiseksi. Suojaa kosteudelta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetu rvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 33 cm

Material: Koppar

Avsedd användning: Förberedelse av fisk, kött och skaldjur

Säkerhetsinformation och varningar: Rengör noggrant före första användning. Uppmärksamhet: Rengör inte med slipande rengöringsmedel. Sprid värmen jämnt för att undvika överhettning.

Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr plats för att förhindra korrosion. Skydda från fukt.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s pr oduktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 33 cm

Materiale: Kobber

Påtænkt anvendelse: Forberedelse af fisk, kød og fisk

Sikkerhedsinformation og advarsler: Rens grundigt før brug. OBS: Må ikke rengøres med slibemidler. Spred varmen jævnt for at undgå overophedning.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted for at forhindre korrosion. Beskyt mod fugt.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's p roduktsikkerhedsforordnin g.

(NB) Produkttspesifikasjoner:
Størrelse: 33 cm

Materiale: Kopper

Forventet bruk: Tilberedning av fisk, kjøtt og sjømat

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Rens grundig før første bruk. Oppmerksomhet: Ikke rengjør med slipemiddel. Spre varmen jevnt for å unngå overoppvarming.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt sted for å forhindre korrosjon. Beskytt mot fuktighet.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 33 cm

Materiał: Miedź

Zamierzone użycie: Przygotowanie ryb, mięsa i owoców morza

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyścić. Uwaga: Nie czyścić ściernymi środkami czyszczącymi. Rozłożyć ciepło równomiernie, aby uniknąć przegrzania.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu, aby zapobiec korozji. Chronić przed wilgocią.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 33 cm

Materiál: Měď

Předpokládané použití: Příprava ryb, masa a mořských plodů

Bezpečnostní informace a varování: Před prvním použitím důkladně očistěte. Pozor: Nečistěte abrazivními čisticími prostředky. Šířit teplo rovnoměrně, aby se zabránilo přehřátí.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém místě, aby se zabránilo korozi. Chraňte před vlhkostí.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 33 cm

Material: Baker

Predvidena uporaba: Priprava rib, mesa in morskih sadežev

Varnostne informacije in opozorila: Pred prvo uporabo temeljito očistite. Pozor: Ne čistite z abrazivnimi čistili. Razpršite toploto enakomerno, da se prepreči pregrevanje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem mestu za preprečevanje korozije. Zaščitite pred vlago.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 33 cm

Materiál: Meď

Určené použitie: Príprava rýb, mäsa a morských plodov

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred prvým použitím dôkladne vyčistite. Pozor: Nečistě abrazívne čistiace prostriedky. Rozšírte teplo rovnomerne, aby ste sa vyhli prehriatiu.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom mieste, aby sa zabránilo korózii. Chráňte pred vlhkosťou.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 33 cm

Anyag: Réz

Tervezett felhasználás: A halak, a hús és a tenger gyümölcsei előkészítése

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Tiszta alaposan az első használat előtt. Figyelem: Ne tisztítsd meg a csiszoló tisztítószereket. Spread a hőt egyenletesen, hogy elkerülje a túlmelegedést.

Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz helyen, hogy megakadályozza a korrózió. Védje a nedvességet!

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 33 cm

Υλικό: Χαλκός

Σκοπούμενη χρήση: Προετοιμασία ψαριών, κρέατος και θαλασσινών

Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση. Προσοχή: Μην καθαρίζετε με λειαντικά καθαριστικά. Απλώνουμε τη θερμότητα ομοιόμορφα για να αποφύγουμε την υπερθέρμανση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε τη διάβρωση. Προστατέψτε από την υγρασία.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 33 cm

Материал: Мед

Предназначена употреба: Подготовка на риба, месо и морски дарове

Информация за безопасност и предупреждения: Почистете напълно преди първата употреба. Внимание: Не почиствайте с абразивни почистващи средства. Разпръснете топлината равномерно, за да се избегне прегряване.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо място, за да се предотврати корозия. Да се пази от влага.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: 33 cm

Material: Cupru

Utilizare intenționată: Pregătirea peștelui, a cărnii și a fructelor de mare

Informații de siguranță și avertismente: Curățați bine înainte de prima utilizare. Atenție: Nu curățați cu agenți de curățare abrazivi. Împrăștiați căldura uniform pentru a evita supraîncălzirea.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat pentru a preveni coroziunea. A se proteja de umiditate.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: 33 cm

Materijal: Bakro

Predviđena uporaba: Priprema ribe, mesa i plodova mora

Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije prve upotrebe temeljito očistiti. Pažnja: Ne čistiti abrazivnim sredstvima. Ravnomjerno rasporediti toplinu kako bi se izbjeglo pregrijavanje.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom mjestu kako bi se spriječila korozija. Zaštititi od vlage.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 33 cm

Medžiaga: Varis

Numatytas naudojimas: Žuvų, mėsos ir jūros gėrybių paruošimas

Saugumo informacija ir įspėjimai: Kruopščiai nuplaukite prieš pirmąjį naudojimą. Dėmesio: Nelieskite su abrazyvinėmis valymo priemonėmis. Skleisti šilumos tolygiai, kad būtų išvengta perkaitimo.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje vietoje, kad būtų išvengta korozijos. Saugoti nuo drėgmės.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 33 cm

Materiāls: Varš

Paredzētā lietošana: Zivju, gaļas un jūras velšu sagatavošana

Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms pirmās lietošanas rūpīgi notīriet. Uzmanību: netīrīt ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem. Lai izvairītos no pārkaršanas, siltumu vienmērīgi izklāj.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā vietā, lai novērstu koroziju. Sargāt no mitruma.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 33 cm

Materjal: Vask

Eesmärgipärane kasutus: Kalade, liha ja mereandide valmistamine

Ohutusteave ja hoiatused: Puhastada hoolikalt enne esimest kasutamist. Tähelepanu: ärge puhastage abrasiivsete puhastusvahenditega. Kuumutatakse ühtlaselt, et vältida ülekuumenemist.

Säilitamisjuhised: Korrosiooni vältimiseks hoida kuivas kohas. Hoida niiskuse eest.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 33 cm

Ábhar: Copper Copper Copper

Úsáid Beartaithe: iasc, feoil agus bia mara a ullmhú

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Glan go maith roimh an gcéad úsáid. Aird: Ná glan le gníomhairí glantacháin scríobacha. Scaip an teas go cothrom chun róthéamh a sheachaint.

Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim chun creimeadh a chosc. Cosain ó taise.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

7 452028 512400

CE

0-3